

8 viernes

8:00 8:30
Inscripciones

8:30 9:00
Instalación del evento
Dr. Tulio Rojas, Dr José Olmedo Ortega, Dr. Luis Enrique López, Mag. Lilia Triviño, Estud. Francy Piedad Ullune.

9:00 9:30
Reflexiones sobre la práctica de revitalización cultural y lingüística en Colombia. Tulio Rojas y Lilia Triviño.

9:30 10:15
Luis Enrique López. FUNPROEIB Andes.
Deslindes conceptuales, políticos y operativos entre educación intercultural bilingüe y educación para la revitalización cultural y lingüística.

10:15 10:30
Intervención del público

10:30 11:00
Refrigerio

11:00 11:45
Adonias Perdomo, Inocencio Ramos y Antonio Chavaco.
Programa de Lenguas Originarias -UAIIN.
Las lenguas propias, un valor significativo en el presupuesto de resistencia para los pueblos originarios.

11:45 a 12:00
Intervención del público

12:00 2:00
Receso

2:00 2:40
Equipo de Educación del Resguardo de Guambía:
1. Clemencia Morales. Revitalización del namui wam.
2. Ana Graciela Tombé. Voces que tejen la memoria



2:40 2:50
Intervención del público

2:50 3:30
Inge Sichra. "Desde mi perspectiva, la escuela y sus actores son los responsables de...".
Cuando revitalizar es resistir luchando.

3:30 3:40
Intervención del público

3:40 4:00
Refrigerio

4:00 4:30
Angélica Avila: Prácticas lingüísticas de la comunidad wounaan en el escenario urbano: investigación y apuntes para el fortalecimiento de la lengua nativa.
Universidad Distrital.

4:30 4:40
Intervención del público

4:40 5:10
Sonia Pineda. Motivaciones y desafíos en la planificación para la revitalización del Nasa Yuwe, en el territorio de Vitoyó, Cauca, Colombia.

5:10 5:20
Intervención del público

5:20 5:50
Víctor Quenamá. Afapha, Pañamba ateswhe .
"Hablando y escuchando se aprende".

5:50 6:00
Intervención del público



9 sábado

8:00 9:00
Panel Estudiantes de la Maestría en Revitalización y Enseñanza de lenguas Indígenas, Universidad del Cauca.
(15 minutos para cada uno):

1. Aida Yaneth Carvajal: El retorno del idioma Runa Shimi en el contexto de la ciudad.
2. Humberto Farinango: La revitalización del Kichwa, naufraga entre el discurso y la acción.
3. Yaneth Maritza Pacho: Jugando, cantando, riendo; si es posible aprender Nasa Yuwe.
4. Francisco Javier Aranda: El nakchak y el namui wam en el ciclo de vida misak.

9:15 9:40
Intervención del público

9:40 10:10
Libertad Pinto (Bolivia), FUNPROEIB Andes. Yuyay jap'ina "Recuperemos nuestros conocimientos". Experiencias del Diplomado en Formación de investigadores y emprendedores indígenas para la revitalización cultural y lingüística.

10:20 10:40
Refrigerio

10:40 11:45
Panel de estudiantes del diplomado en Revitalización Lingüística FUNPROEIB Andes, ILCU.

1. Danissa Alvarez Salazar. La vulnerabilidad de una cultura por la vía del idioma: Experiencia sobre los procesos de revitalización lingüística y cultural en la Capitanía Comunal de Ivo.
2. Eid Céspedes Quiroz. Rëta Guasu Guaraní (Casa Grande Guaraní). Caminando por nuestro territorio.
3. Tamia Choqueticlla Araoz. De la revitalización al mantenimiento de la lengua Uru Chipaya en la comunidad Ayyaravi.

4. José Manuel Rejas Reynoso, "Jawas Pankaranak (Como la flor dehaba)"
5. Marcos Condori Mollo, ILCU. Fortalecimiento de la lengua y cultura uru en procesos educativos del Instituto de Lengua y Cultura Uru (ILCU)

11:45 12:00
Intervención del público

12:00 2:00
Receso

2:00 2:30
Selvano Hogdson (Nicaragua). "Material didáctico para la revitalización de la Lengua Rama: una lengua tesoro para el pueblo indígena Rama de la Costa Caribe Nicaragüense".

2:30 2:40
Intervención del público

2:40 3:10
Jhon Janil Trochez y Jorge Luis Romero.
Nasa Yuwe's kcxhacxhá'jwa dxí' u'se pakwen.
Buscando nuevas estrategias para el fortalecimiento del Nasa Yuwe.-Jambaló.

3:10 3:20
Intervención del público

3:20 4:05
Panel de egresados de la Licenciatura en Pedagogía de las lenguas Originarias. UAIIN: (15 minutos cada uno)

1. Odail Tumbo. Reconocimiento territorial desde las toponimias. Caldono
2. Carlos Hermes Yejimbo. "Ksxa'w Uus kwekwe yase Juan Tama khabu kiwete. "Los pensamientos de Juan Tama desde la espiritualidad.
3. María Florinda Ramos. Potenciación del Nasa Yuwe mediante la vitalización de la oralidad y de la lecto-escritura con padres de familia en el resguardo La laguna, Caldono.

4:05 4:20
Intervención del público

4:20 5:00
Panel de conclusiones:
¿Dónde estamos y hacia dónde vamos?
Lilia Triviño, Tulio Rojas, Inge Sichra y Luis Enrique López.
(10 minutos cada uno).

5:00
Cierre del evento y Refrigerio



INSCRIPCIONES:
www.unicauca.edu.co
pestaña Diplomados y cursos

Organiza
Maestría en Revitalización y
Enseñanza de las Lenguas Indígenas
Fundación Proeib Andes
Departamento de Lingüística
Grupo de Investigación Gelps



IV Evento Internacional de Revitalización Lingüística: encuentros y desencuentros en los procesos y prácticas

Revitalizando ando

2019 8 y 9 MARZO
Entrada libre

Aula Máxima de la Facultad de Ciencias Naturales, Exactas y de la Educación
4º Piso - Edificio de Matemáticas
Universidad del Cauca - Popayán